

# KN SERVICE

## Neuer Komet-Onlineshop

Die dentale Shoppingmeile ist eröffnet.



Schon seit Längerem wird die Komet-Vertriebsstruktur durch einen praktischen Onlineshop ergänzt.

Die Komet-Homepage und die Shoppingmeile für Praxis und Labor erfuhren nun beide eine Auffrischung: Aus den 3.500 Qualitätsprodukten lässt sich denkbar einfach und intuitiv die Wunschbestellung herausuchen. Die individuelle Kaufhistorie ist nach Registrierung mit der Kundennummer bereits hinterlegt. Die

Nachorder damit mit nur einem Klick erledigt. Die Bebilderung der Instrumente bietet Sicherheit und erleichtert die Produktauswahl. Beim Stöbern nach neuen Produkten helfen drei nützliche Filter: Anwendung (z.B. Kronenstumpfpräparation), Kategorie (z.B. Diamant) und Form. Die Kriterien können einzeln oder gleichzeitig eingegeben werden, um schnell zum Ziel zu führen. Wer auf diese Weise beim Wunschprodukt landet, kann sich freuen, dass dies stets

mit wertvollen Zusatzinformationen verknüpft ist, wie Gebrauchsanweisung, Broschüre, Produktinformation, Video und Fachberichte. Natürlich ist aber auch die klassische Auswahl nach Artikelnummer möglich. Ob Smartphone, Tablet oder Desktop: Die Shoppingseiten passen sich der Bildschirmgröße aller Endgeräte an. Eine schnelle und komplette Lieferung ist wie immer garantiert. All diese Serviceleistungen unterstreichen das „mehr“ hinter jedem Komet-Qualitätsprodukt. **KN**

### KN Adresse

Komet Dental  
Gebr. Brasseler GmbH & Co. KG  
Trophagener Weg 25  
32657 Lemgo  
Tel.: 05261 701-700  
Fax: 05261 701-289  
info@kometdental.de  
www.kometdental.de

## Informativ und praxisnah

Meisterschule Berlin auf Klassenfahrt bei Dentaforum.



Gäste der Zahntechniker Meisterschule Berlin-Brandenburg mit Djamila Fillingner (Zahntechnikerin und Medizinprodukteberaterin im Verkaufsaußendienst von Dentaforum) und Swenia Rotterdam (Leiterin Kurs- und Veranstaltungsorganisation Dentaforum).

Wie entstehen eigentlich die Produkte, die ein Zahntechniker für seinen täglichen Arbeitsalltag benötigt? Mit der Antwort auf diese spannende Frage hat das Springer Dentalunternehmen Dentaforum kürzlich eine weitere Besuchergruppe beeindruckt. Eine ausführliche Betriebsbesichtigung erhielten die Schülerinnen und Schüler sowie zwei Lehrer der Meisterschule Berlin im Herbst 2015.

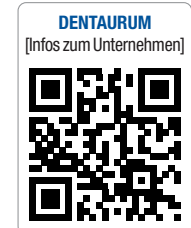
### Ein Blick hinter die Kulissen

In der chemischen Fertigung wurde die Produktion der Einbettmassen und Wachs gezeigt. Die Herstellung der Legierungen im Stranggussverfahren konnten die Teilnehmer in der Gießerei besichtigen. Danach demonstrierte Chemotechniker Uwe Schmitt, welche Messungen und Prüfungen notwendig sind, damit die Kunden immer die gleichbleibende optimale Produktqualität, die sie von Dentaforum gewohnt sind, erhalten. Gerne stand Uwe Schmitt für alle Fragen rund um zahntechnische Materialien zur Verfügung und gab Tipps bezüglich Verarbeitung und Lagerung von Einbettmassen. Eine kurze Demonstration von Orthocryl<sup>®</sup> LC, dem lighthärtenden Kunststoff von Dentaforum, rundete das Programm im Chemielabor ab.

gewählten Stationen bildete das Logistikzentrum, wo mehr als 8.500 Produkte gelagert und schnell und effektiv an Kunden auf der ganzen Welt verschickt werden. Am beeindruckendsten fanden die Teilnehmer die Tatsache, dass vom Eingang der Bestellung bis zur fertig verpackten Sendung nur ca. zehn Minuten vergehen.

### Zeitreise im Dentalmuseum

Nach dem gemeinsamen Mittagessen hatten die Teilnehmer Gelegenheit, einen Blick in das Dentalmuseum zu werfen. Die Schülerinnen, Schüler und Lehrer waren begeistert von den historischen Exponaten und den Bildern, die die Firmengeschichte von 1886 bis heute verdeutlichen. Mit einem herzlichen Dankeschön und der Versicherung, dass man unheimlich viel gelernt hat und die Produkte von Dentaforum nun in einem ganz anderen Licht sieht, verabschiedete sich die Gruppe und begab sich auf die Heimreise in die Hauptstadt Berlin. **KN**



### KN Adresse

DENTAURUM GmbH & Co. KG  
Turnstr. 31  
75228 Ispringen  
Tel.: 07231 803-0  
Fax: 07231 803-295  
info@dentaforum.de  
www.dentaforum.de

ANZEIGE

# cosmetic dentistry

beauty & science

**Probeabo**  
1 Ausgabe kostenlos!

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29 | 04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-0 | Fax: 0341 48474-290

Bestellung auch online möglich unter: [www.oemus.com/abo](http://www.oemus.com/abo)

### Faxantwort

**0341 48474-290**

oder per E-Mail an [grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

**JA,** ich möchte das Probeabo beziehen. Bitte liefern Sie mir die nächste Ausgabe frei Haus.

Soweit Sie bis 14 Tage nach Erhalt der kostenfreien Ausgabe keine schriftliche Abbestellung von mir erhalten, möchte ich die cosmetic dentistry im Jahresabonnement zum Preis von 44 EUR/Jahr inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten beziehen. Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Die Lieferung beginnt mit der nächsten Ausgabe.

Name/Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon/E-Mail  Unterschrift

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt. Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht fristgemäß spätestens 6 Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird.

Datum/Unterschrift

KN 12/15

## Chinesische Talente gesucht

Sirona, globaler Markt- und Technologieführer der Dentalindustrie, war bereits zum dritten Mal auf der Job- und Recruiting-Messe „SinoJobs Career Days“ vertreten, um mit geeigneten Kandidaten für das Geschäft in China ins Gespräch zu kommen.

Deutsche Unternehmen mit Standorten in China suchen heute verstärkt chinesische Mitarbeiter in Deutschland. Die Job- und Recruiting-Messe „SinoJobs Career Days“ soll gut ausgebildete chinesische Fachkräfte und Unternehmen zusammenbringen. Für rund 30.000 potenzielle chinesische Arbeitsuchende, die in Deutschland, Österreich und der Schweiz studiert haben, ist die Messe in jedem Jahr ein Sprungbrett für die Karriere in einem europäischen Unternehmen. Die Messe fand in diesem Jahr bereits zum fünften Mal in Folge statt, je an einem Tag in Düsseldorf und München. Jährlich zieht sie mehr als 60 Unternehmen und 2.000 chinesische Talente an.

### Suche nach engagierten Mitarbeitern

Für das China-Geschäft sucht Sirona motivierte Kandidaten: „Aufgrund unseres stetigen Wachstums in China steigt der Bedarf an Mitarbeitern aller Fachrichtungen. Wir sind auf der



Abb. 1: Auf der SinoJobs-Messe standen HR-Mitarbeiter von Sirona den interessierten chinesischen Bewerbern für Fragen zur Verfügung. – Abb. 2: Der Sirona-Stand auf der Messe in München war eine gut besuchte Anlaufstelle für Bewerber.

Suche nach engagierten Quereinsteigern sowie Absolventen und Praktikanten, die sehr gutes Fachwissen für ihren Einsatzbereich mitbringen. Ebenso wichtig sind uns hohe soziale Kompetenz sowie außergewöhnliche Motivation, Flexibilität und Leistungsbereitschaft“, sagte Michael Elling, Vice President Corporate Human Resources der Sirona-Gruppe. Auf der Messe in München war der Sirona-Stand eine gut besuchte Anlaufstelle für chinesische Bewerber, ihnen standen sechs Mitarbeiter der

Personalabteilung von Sirona für Fragen zur Verfügung. Mitarbeiterzufriedenheit ist die Basis für den Erfolg eines Unternehmens – bei Sirona China und weltweit. Im Vordergrund stehen ein exzellentes Team, Teamgeist und sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten. Auch unabhängige Institutionen haben die lokale und globale Mitarbeiterförderung von Sirona anerkannt und die globalen Prozesse des Personalmanagements weltweit mehrfach mit den Awards Top Employer Deutsch-

land, Österreich und China ausgezeichnet. Sirona beschäftigt mehr als 3.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an 29 Standorten weltweit und vermarktet seine Produkte in über 135 Staaten auf allen Kontinenten. Im Jahr 2006 hat Sirona mit knapp 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in China begonnen, den Standort in Shanghai aufzubauen. Heute sind in Shanghai mehr als 206 und am Standort Guangzhou mehr als 160 Mitarbeiter für das Unternehmen vor Ort tätig. Zu-

dem wurde 2010 der Sirona-Standort Hongkong eröffnet – eine Erfolgsgeschichte, die sich auch im Markt widerspiegelt: Sirona China ist die Nummer eins im Bereich Behandlungsstühle für Zahnärzte. Auch die digitale Zahnheilkunde und damit CAD/CAM-Produkte haben in den vergangenen Jahren stark an Bedeutung gewonnen.



### KN Adresse

Sirona Dental Systems GmbH  
Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 16-0  
Fax: 06251 16-2591  
contact@sirona.com  
www.sirona.com

## Spendengala für Afrika

Im März 2013 wurde die DÜRR DENTAL AG Opfer einer Brandstiftung. Das Unternehmen feierte jetzt die Neubau-Einweihung mit einer Gala, die der Hilfsorganisation Mercy Ships gewidmet war.

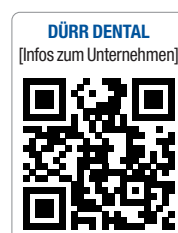


70.000 Euro für Mercy Ships (v.l.): Martin Dürrstein, Vorstandsvorsitzender der DÜRR DENTAL AG, Markus Schertzl, Einkaufsleiter der DÜRR DENTAL AG, und Udo Kronester, Geschäftsführer von Mercy Ships Deutschland.

Mit einem festlichen Abend für Geschäftspartner des Unternehmens hat die DÜRR DENTAL AG ihren Neubau in Bietigheim-Bissingen eröffnet. Im Fokus stand die Arbeit der Hilfsorganisation Mercy Ships, die von Dürr Dental seit vielen Jahren unterstützt wird. Anstelle von Geschenken wurden Geschäftspartner um Spenden für Mercy Ships gebeten, die Summe hat das Unternehmen verdoppelt. So konnte an den Geschäftsführer von Mercy Ships Deutschland, Udo Kronester, die Spendensumme von 70.000 Euro übergeben werden.

Engagiert informierte Udo Kronester die Teilnehmer des Abends über die Arbeit und Geschichte von Mercy Ships. Die Hilfsorganisation ist mit ihrem modern ausgestatteten Hospitalschiff Africa Mercy derzeit in Madagaskar aktiv. Mit Ärzten, Schwestern und Pflegern werden in fünf OP-Sälen Patienten operiert, für die es in ihren Heimatländern keine Behandlungsmöglichkeiten gibt und die durch ihre Erkrankungen oft aus der Gemeinschaft ausgegrenzt werden und keine Erwerbsmöglichkeiten oder Zukunft haben. „Wir geben diesen Menschen wieder eine Zukunft.

Unsere ehrenamtlichen Teams leisten chirurgische Hilfe auf höchstem Niveau“, so Kronester. Die Ärzte sind spezialisiert auf Augenoperationen, plastische Chirurgie und orthopädische Korrekturen. Chirurgen operieren Lippen-Kiefer-Gaumen-Spalten oder befreien Patienten von Tumoren im Gesichtsbereich. Zu den aktiven MKG-Chirurgen gehört Prof. Dr. Dr. Lür Köper, Präsident der Deutschen Gesellschaft für MKG-Chirurgie. Martin Dürrstein, Vorstandsvorsitzender der DÜRR DENTAL AG, bedankte sich bei allen ehrenamtlichen Helfern und insbesondere allen Geschäftspartnern für die großzügigen Spenden. Mehr über die Arbeit von Mercy Ships auf [www.mercyships.de](http://www.mercyships.de)



### KN Adresse

DÜRR DENTAL AG  
Höpfigheimer Straße 17  
74321 Bietigheim-Bissingen  
Tel.: 07142 705-0  
Fax: 07142 705-500  
info@duerr.de  
www.duerrdental.com

## And the winners are ...

Die Teilnehmerinnen des miradent Förderprogramms für Dentalhygienikerinnen stehen fest.



Die zehn Stipendiatinnen für das kommende Jahr stehen nun fest.

Zu Beginn des Jahres rief das Unternehmen Hager & Werken motivierte Prophylaxe-Fachkräfte auf, sich für eine mit jeweils 2.500 Euro geförderte Weiterbildung zur Dentalhygienikerin zu bewerben. Zahlreiche Bewerbungen zur Teilnahme am miradent-Förderprogramm sind seitdem eingegangen und haben es der Jury nicht leicht gemacht, sich für die finalen zehn Kandidatinnen zu entscheiden.

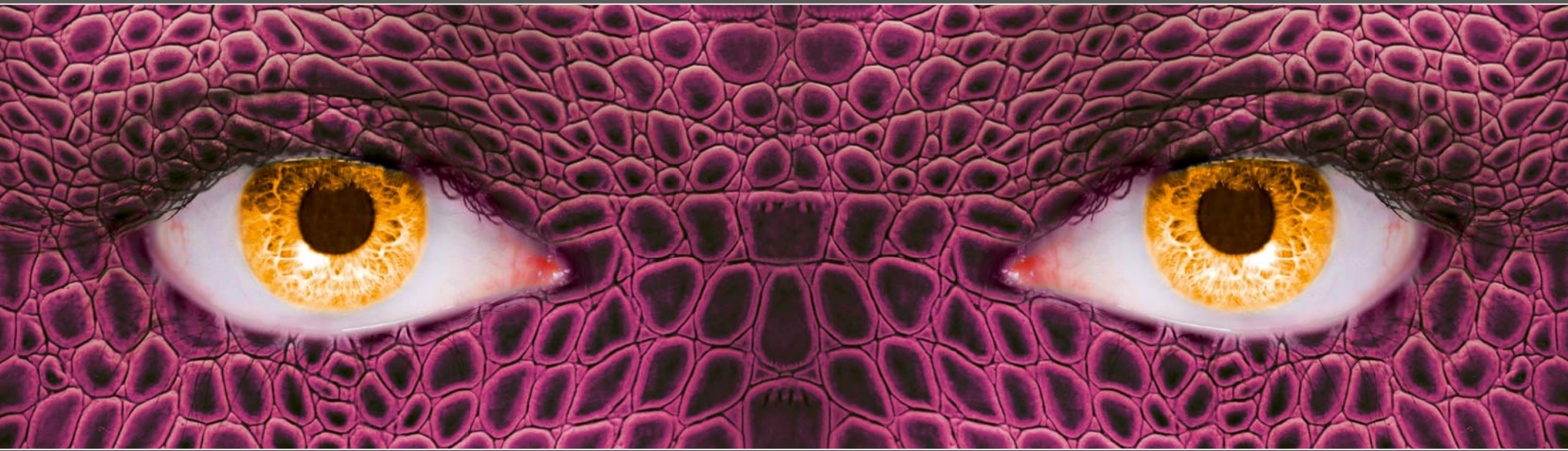
„Unsere Initiative, das Berufsbild der Dentalhygienikerinnen in Deutschland zu fördern und zu stärken, ist auf enorm großes Interesse gestoßen“, so Marcus van Dijk, Europaleiter des Dentalherstellers. „Im neuen Jahr werden wir deshalb unser Engagement wiederholen, stellen erneut ein Budget von 25.000 Euro zur Verfügung und freuen uns ab Ja-

nuar auf viele weitere Bewerberinnen.“ Die gesamte Jury bedankt sich für die vielen spannenden Bewerbungen, die mit viel Liebe zum Detail und mit herausfordernden Patientenfällen eingegangen sind. Die glücklichen Gewinnerinnen stehen jetzt fest und werden in den kommenden Tagen benachrichtigt. Wir wünschen den zukünftigen Dentalhygienikerinnen viel Erfolg und Freude im Beruf.

### KN Adresse

Hager & Werken GmbH & Co. KG  
Ackerstraße 1  
47269 Duisburg  
Tel.: 0203 99269-0  
Fax: 0203 299283  
info@hagerwerken.de  
www.hagerwerken.de





## Überraschend anders. Das Lingualsystem.

### 1-Stück-Bracket.

Hohe Biokompatibilität.

### Optimales Flügeldesign.

Einfaches und sicheres Ligieren.

### Graziles, niedriges Profil.

Größtmöglicher  
Zungenfreiraum.

### Laserstrukturierte Basis.

Optimale Retention.

**discovery<sup>®</sup> delight** steht für die kompromisslose Reduzierung der für die Behandlung benötigten Komponenten. Die freie Auswahl aller linguale Behandlungsvarianten, von der **2D- bis hin zur 3D-Behandlung**, bleibt dabei gewährleistet.

Durch die geniale **Kombination von vertikalem Slot** in der Front **und horizontalem Slot** im Seitenzahnggebiet (offen/geschlossen) wird eine optimale Kraftübertragung gewährleistet.

